



Gemeinde- versammlung

**Donnerstag, 8. Juni 2023
20.00 Uhr,
in der Mehrzweck-Sporthalle**

**zum Mitnehmen
an die
Versammlung**

Einladung

Die Botschaft gilt als Einladung für alle in Gemeindeangelegenheiten stimmberechtigten Bürgerinnen und Bürger. Auch interessierte Nichtstimmberechtigte sind an der Gemeindeversammlung herzlich willkommen. Für diese Teilnehmenden sind am Gästetisch entsprechende Plätze reserviert.

Stimmberechtigung

Stimmberechtigt sind alle Schweizerinnen und Schweizer mit eidgenössischem und kantonalem Stimmrecht, welche mindestens seit drei Monaten in Port Wohnsitz haben.

Rechtsmittelbelehrung

Beschwerden gegen Versammlungsbeschlüsse sind innert 30 Tagen nach der Versammlung schriftlich und begründet beim Regierungsstatthalteramt Biel/Bienne einzureichen (Art. 63 und 67a VRPG). Die Verletzung von Zuständigkeits- und Verfahrensvorschriften ist an der Versammlung sofort zu beanstanden (Art. 49a GG). Wer rechtzeitige Rüge pflichtwidrig unterlässt, kann getroffene Beschlüsse nachträglich nicht mehr anfechten.



Nach der Gemeindeversammlung sind Sie herzlich zu einem Imbiss eingeladen. Nützen Sie diese Gelegenheit zum Gedankenaustausch und zur Pflege bestehender und neuer Kontakte!

Gemeindeversammlung

**Donnerstag, 8. Juni 2023, um 20.00 Uhr
in der Mehrzweck-Sporthalle**

Traktanden	Seite
1. Jahresrechnung 2022 Genehmigung	4
2. Kreditabrechnung Neubau Feuerwehrmagazin und Umbau Werkhof, Spärsstrasse 6 Kenntnisnahme	19
3. Orientierungen	
4. Verschiedenes	

Aktenauflage

Die Unterlagen zu den Geschäften 1 und 2 liegen während 30 Tagen vor der Versammlung auf der Gemeindeverwaltung zur Einsichtnahme öffentlich auf oder können auf der Website www.port.ch eingesehen werden.

Grundlagen 2022

Steuersätze	Gemeindesteueranlage	das Mehrfache der kant. Einheitsansätze in Promille der amtlichen Werte	1.69
	Liegenschaftssteuer		1.0
Gebühren	Abfallentsorgung	Haushaltung pro Person und Jahr max. pro Familie und Jahr	Fr. 45.00 Fr. 180.00
exkl. MwSt.		Gewerbe / Industrie pro m ² Fläche bis 700 m ² pro m ² Fläche über 700 m ²	Fr. 2.50 Fr. 0.50
	Abwasserentsorgung	pro m ³ Wasserbezug	Fr. 1.00
		Grundgebühr pro installierte Loading Unit LU *	Fr. 2.00
		Regenwasser pro 50 m ² entwässerte Fläche	Fr. 20.00
	Wasser	pro m ³ Wasserbezug	Fr. 1.40
		Grundgebühr pro installierte Loading Unit LU *	Fr. 5.50

* Loading Unit (LU) = Einheit für Belastungswert Wasseranschluss.
1 LU entspricht einem Durchfluss von 0.1 Liter/Sekunde.

Jahresrechnung 2022

Erfolgsrechnung	Rechnung 2022			Budget 2022			Rechnung 2021		
	Zusammenzug	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0 Allgemeine Verwaltung	1'540'319.91	2'16'378.20	244'150.00	1'515'520.00	244'150.00	1'457'003.85	185'204.42		
1 Öffentliche Sicherheit	622'340.78	360'743.62	244'000.00	654'200.00	244'000.00	534'935.49	226'961.34		
2 Bildung	4'997'700.51	810'015.40	678'820.00	4'911'375.00	678'820.00	4'563'740.46	697'507.10		
3 Kultur, Sport, Freizeit	525'707.66	26'901.40	27'600.00	556'640.00	27'600.00	464'659.54	18'240.85		
4 Gesundheit	6'739.50	0	0	6'000	0	6'127.30	0		
5 Soziale Sicherheit	3'587'029.80	234'514.38	175'200.00	3'691'535.00	175'200.00	3'331'807.50	150'396.16		
6 Verkehr	1'422'033.50	125'642.85	113'000.00	1'401'315.00	113'000.00	1'389'464.64	151'691.25		
7 Umwelt + Raumordnung	2'006'948.24	1'812'717.00	1'962'670.00	2'180'640.00	1'962'670.00	2'236'030.92	2'043'528.05		
8 Volkswirtschaft	2'922'828.54	2'921'633.54	2'923'800.00	2'926'100.00	2'923'800.00	2'931'077.70	2'928'664.20		
9 Finanzen + Steuern	1'616'666.71	12'739'768.76	12'105'340.00	1'455'975.00	12'105'340.00	1'917'965.67	12'430'619.70		
Total Aufwand	19'248'315.15			19'299'300.00		18'832'813.07			
Total Ertrag		19'248'315.15	18'474'580.00				18'832'813.07		
Aufwandüberschuss		0	824'720.00				0		
Ertragsüberschuss	0			0			0		

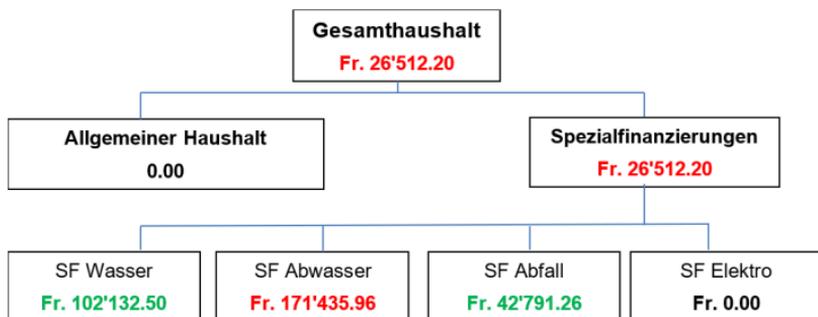
1. Jahresrechnung 2022

Referent: Marcel Pfahler

Allgemeines

Die Jahresrechnung 2022 wurde nach dem Rechnungslegungsmodell HRM2, gemäss Art. 70 Gemeindegesetz (GG, BSG 170.11), erstellt. Für die Buchhaltung stand erstmals die neue Gemeindesoftware Infoma newsystem der Firma Axians Infoma Schweiz AG zur Verfügung.

Erfolgsrechnung



Ergebnis Gesamthaushalt

Der Gesamthaushalt schliesst mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 26'512.20 ab. Budgetiert wurde ein Aufwandüberschuss von Fr. 836'235.–. Die Besserstellung gegenüber dem Budget beträgt somit Fr. 809'722.80.

Ergebnis allgemeiner Haushalt

Im allgemeinen Haushalt wird eine ausgeglichene Rechnung ausgewiesen. Der Ertragsüberschuss von Fr. 110'736.96 wurde gemäss Art. 84/85 Gemeindeverordnung in die finanzpolitische Reserve eingelegt. Dies weil die Nettoinvestitionen des Steuerhaushaltes (Fr. 3'595'006.–) höher sind als die Abschreibungen des Steuerhaushaltes (Fr. 1'776'696.–). Budgetiert war ein Aufwandüberschuss von Fr. 824'720.–. Die Besserstellung gegenüber dem Budget beträgt somit Fr. 935'456.–.

Personalaufwand

Mit Ausgaben von Fr. 2'885'208.18 lag der Personalaufwand 0.64 % oder Fr. 18'721.82 unter dem Budget.

Mehrausgaben gab es infolge Personalmutationen beim Verwaltungspersonal. Andererseits wurden die Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und bei der Feuerwehr sowie die Ausbildungskosten nicht voll beansprucht.

Sach- und übriger Betriebsaufwand

Mit Fr. 4'366'840.93 lag der Sachaufwand 6.14 % oder Fr. 285'454.– unter dem Budget.

Einsparungen bzw. Minderausgaben erfolgten im Bereich des Unterhaltes, sowohl bei den Gemeindestrassen wie auch bei den Werken der Spezialfinanzierung. Weiter wurde der Ratskredit nicht ausgeschöpft und eben so wenig die budgetierten Reisekosten und Spesen. Minderausgaben fielen insbesondere auch im Abfallwesen (Transport und Verwertung) an.

Abschreibungen

Bestehendes Verwaltungsvermögen (VV)

Das bestehende VV wurde per 1. Januar 2016 zu Buchwerten ins HRM2 übernommen. Der Abschreibungssatz von 8.33 % wurde an der Gemeindeversammlung vom 1. Dezember 2015 mit dem Budget 2016 genehmigt.

Im Jahr 2022 wurden auf dem bestehenden VV lineare Abschreibungen von Fr. 419'585.10 vorgenommen. Davon betrafen Fr. 20'541.65 das per 1. Januar 2016 bestehende VV der Feuerwehr.

Neues Verwaltungsvermögen ab 1. Januar 2016

Ab 1. Januar 2016 werden die ordentlichen Abschreibungen nach Anlagekategorien und Nutzungsdauer der neuen nach Einführung von HRM2 erstellten Vermögenswerte berechnet. Die Abschreibungen erfolgen gemäss Anlagebuchhaltung linear nach Nutzungsdauer.

Zusätzliche Abschreibungen

(Art. 84 GV, Allg. Haushalt ohne Spezialfinanzierungen)

Zusätzliche Abschreibungen werden vorgenommen, wenn im Rechnungsjahr

- a) in der Erfolgsrechnung Allg. Haushalt ein Ertragsüberschuss ausgewiesen wird und
 - b) die ordentlichen Abschreibungen im Allg. Haushalt kleiner als die Nettoinvestitionen im Allg. Haushalt sind.
- Im Jahr 2022 wurden im Allg. Haushalt Nettoinvestitionen von Fr. 3'595'006.25 getätigt.
 - Die planmässigen Abschreibungen im Allg. Haushalt betragen Fr. 1'776'695.97.
 - Es besteht somit ein Selbstfinanzierungsfehlbetrag aus Abschreibungen Allgemeiner Haushalt von Fr. 1'818'310.29.
 - Im Jahr 2022 müssen daher zusätzliche Abschreibungen nach Art. 84 GV, in der Höhe des Ertragsüberschusses von Fr. 110'736.96 vorgenommen werden.

Transferaufwand

Der gesamte Transferaufwand fällt mit Fr. 9'186'579.41 um Fr. 157'334.41 höher aus als budgetiert.

Mehrkosten entstanden vor allem bei den Beiträgen an die Lehrerbesoldungen sowie für den Wassereinkauf. Ebenfalls höhere Ausgaben gab es beim Finanz- und Lastenausgleich (Disparitätenabbau Gemeinde) und bei der Gewinnablieferung der Elektroversorgung.

Fiskalertrag

Steueranlage	1,69-fache der einfachen Steuer
Liegenschaftssteuer	1‰ des amtlichen Wertes (unverändert)

Sowohl die Steueranlage mit 1,69 Einheiten als auch die Liegenschaftssteuer mit 1‰ des amtlichen Wertes bleiben gegenüber dem Vorjahr unverändert.

Der Fiskalertrag lag mit Fr. 12'048'062.70 um 5.21% oder Fr. 596'322.70 höher als budgetiert.

Minder- bzw. Mehreinnahmen sind insbesondere in folgenden Bereichen aufgetreten:

(= **Besserstellung** / = **Schlechterstellung**)

Einkommenssteuern NP	Fr.	70'700.–
Steuerteilungen z.L. NP	Fr.	57'800.–
Rückstellungen für Steuerteilungen NP	Fr.	255'000.–
Vermögenssteuern NP	Fr.	34'100.–
Quellensteuern	Fr.	87'500.–
Gewinnsteuern JP	Fr.	187'600.–
Grundstückgewinnsteuern	Fr.	53'900.–
Sonderveranlagungen	Fr.	30'800.–
Total	Fr.	608'000.–

Entgelte

Mit Fr. 4'972'364.24 liegt der Gesamtertrag 1.23 % oder Fr. 62'140.– unter dem budgetierten Wert.

Nebst kleineren Abweichungen in verschiedenen Bereichen ist dies vorwiegend auf die tieferen Anschlussgebühren für Abwasseranschlüsse (- Fr. 190'400.–) zurückzuführen (abhängig von Bautätigkeit und Zeitpunkt des Kanalisationsanschlusses).

Finanzertrag

Der Finanzertrag fällt insgesamt (Fr. 128'658.85) geringfügig tiefer aus als budgetiert (Fr. 145'110.–).

Die Mindereinnahmen betreffen die Zinsen aus Forderungen und Kontokorrente der Steuerabrechnung durch den Kanton (Konto 9610.4401.00).

Transferertrag

In diesem Bereich resultiert eine Besserstellung gegenüber dem Budget von total Fr. 188'607.–.

(= **Besserstellung** / = **Schlechterstellung**)

Entsch. Kanton für Lehrerlöhne Sekundarschule	Fr.	77'200.–
Kantonsbeiträge Tagesschule	Fr.	17'500.–
Ertragsanteile direkte Bundessteuer	Fr.	22'100.–
Gewinnablieferung EV	Fr.	43'900.–
Kantonsbeiträge für Kinderbetreuung KiBon	Fr.	59'300.–
Total	Fr.	185'000.–

0 Allgemeine Verwaltung

Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
1'540'319.91	216'378.20	1'515'520.–	244'150.–	1'457'003.85	185'204.42
1'323'941.71		1'271'370.–		1'271'799.43	

Der Nettoaufwand der Allgemeinen Verwaltung liegt 4.14 % oder Fr. 52'572.– über dem Budget. Mehraufwand entstand einerseits bei den Lohnkosten sowie die Einrichtung eines zusätzlichen Arbeitsplatzes für den zusätzlichen Mitarbeiter auf der Bauverwaltung. Zudem wurde für Archivzwecke ein weiterer feuerhemmender Aktenschrank gekauft und das Gemeindehaus wurde mit einem Rauchwarnsystem ausgerüstet.

1 Öffentliche Sicherheit

Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
622'340.78	360'743.62	654'200	244'000	534'935.49	226'961.34
261'597.16		410'200		307'974.15	

Besserstellung gemäss Budget um Fr. 148'602.–.

(= **Besserstellung** / = **Schlechterstellung**)

Mehreinnahmen von Gebühren (insb. Bauwesen)	Fr.	20'900.–
Minderaufwand für Abschreibungen		
Feuerwehrmagazin	Fr.	46'600.–
Verbuchung der int. Miete für das		
Feuerwehrmagazin	Fr.	63'819.–
Minderausgaben Bereich Feuerwehr		
(Entschädigungen/Ausbildung)	Fr.	21'400.–
Mehrausgaben Feuerwehrosold (einsatzbedingt)	Fr.	13'000.–
Minderausgaben Unterhalt Schützenhaus	Fr.	7'800.–
Total	Fr.	147'500.–

2 Bildung

Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4'997'700.51	810'015.40	4'911'375.-	678'820.-	4'563'740.46	697'507.10
4'187'685.11		4'232'555.-		3'866'233.36	

Der Nettoaufwand der Rechnung liegt Fr. 44'870 oder 1.06 % unter dem budgetierten Betrag. Verschiebungen ergaben sich wie folgt:

(= **Besserstellung** / = **Schlechterstellung**)

2110 Kindergarten	Fr.	52'200.-
2120 Primarstufe	Fr.	75'800.-
2130 Sekundarstufe	Fr.	219'700.-
2170 Schulliegenschaften	Fr.	38'800.-
2180 Tagesbetreuung	Fr.	54'900.-
2197 Schulsozialarbeit	Fr.	41'500.-
Total	Fr.	43'500.-

3 Kultur und Freizeit

Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
525'707.66	26'901.40	556'640.-	27'600.-	464'659.54	18'240.85
498'806.26		529'040.-		446'418.69	

Die Besserstellung gegenüber dem Budget beträgt ca. Fr. 30'200.-. Davon betragen ca. Fr. 12'300.- Ausgaben für kulturelle Anlässe (z.B. ausgefallene Jungbürgerfeier) und Fr. 22'200.- den Betrieb der Mehrzweckhalle (Betriebs- und Verbrauchsmaterial sowie Gebäude-Unterhaltskosten).

4 Gesundheit

Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
6'739.50		6'000.-		6'127.30	
6'739.50		6'000.-		6'127.30	

Es handelt sich um den Aufwand für die schulärztliche und schulzahnärztliche Pflege.

5 Soziale Sicherheit

Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3'587'029.80	234'514.38	3'691'535.–	175'200.–	3'331'807.50	150'396.16
3'352'515.42		3'516'335.–		3'181'411.34	

Der Nettoaufwand liegt Fr. 163'800.– unter dem Budget. Die Besserstellung gegenüber dem Budget setzt sich wie folgt zusammen.

(= **Besserstellung** / = **Schlechterstellung**)

Betreuungsgutscheine	Fr.	11'000.–
Lastenausgleich EL und Familienzulage	Fr.	37'000.–
Kinder- und Jugendarbeit Nidau	Fr.	5'500.–
Sozialdienste Nidau	Fr.	2'500.–
Lastenausgleich Sozialhilfe	Fr.	127'300.–
Total	Fr.	161'300.–

6 Verkehr

Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
1'422'033.50	125'642.85	1'401'315.–	113'000.–	1'389'464.64	151'691.25
1'296'390.65		1'288'315.–		1'237'773.39	

Mit einem Mehraufwand von Fr. 8'075.– entspricht der Nettoaufwand dieser Funktion insgesamt dem Budget, auch wenn es bei einzelnen Positionen zu Abweichungen kam.

(= **Besserstellung** / = **Schlechterstellung**)

Lastenausgleich ÖV gem. Abrechnung Kanton	Fr.	34'100.–
Energie Strassenbeleuchtung	Fr.	5'050.–
Signale und Markierungen	Fr.	7'800.–
Honorare für externe Berater	Fr.	7'100.–
Unterhalt öffentliche Anlagen	Fr.	8'600.–
Interne Verrechnung von Mieten (z.L. Elektroversorgung)	Fr.	10'900.–
Abschreibung von immat. Anlagen und Mobilien	Fr.	35'100.–
Unterhalt Gemeindestrassen	Fr.	50'100.–
Total	Fr.	11'650.–

7 Umwelt und Raumordnung

Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
2'006'948.24	1'812'717.-	2'180'640.-	1'962'670.-	2'236'030.92	2'043'528.05
194'231.24		217'970.-		192'502.87	

In diesen Bereich fallen die Spezialfinanzierungen, Wasser, Abwasser und Abfall.

Die Besserstellung von Fr. 23'700.- entstand vor allem in folgenden Positionen:

(= **Besserstellung** / = **Schlechterstellung**)

Einsatzkostenversicherung (keine Rechnungsstellung)	Fr.	9'000.-
Raumordnung (Dienstleistungen Dritter)	Fr.	7'300.-
Robidog-Anlagen	Fr.	500.-
Gewässerverbauungen, Beitrag an Kanton	Fr.	6'900.-
Total	Fr.	23'700.-

8 Volkswirtschaft

Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
2'922'828.54	2'921'633.54	2'926'100.-	2'923'800.-	2'931'077.70	2'928'664.20
1'195.-		2'300.-		2'413.50	

Beim Nettoaufwand handelt es sich um die Entschädigung des Ackerbauleiters.

9 Finanzen und Steuern

Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
1'616'666.71	12'739'768.76	1'455'975.–	12'105'340.–	1'917'965.67	12'430'619.70
	11'123'102.05		10'649'365.–		10'512'654.03

Die Besserstellung von Fr.473'700.– oder 4.45 % ist insbesondere auf höhere Steuereinnahmen zurückzuführen. Diese wurden, nachträglich gesehen, auf Grund von befürchteten Mindereinnahmen infolge «Corona-Auswirkungen» zu pessimistisch budgetiert.

(= **Besserstellung** / = **Schlechterstellung**)

Einkommenssteuern natürliche Personen (NP)	Fr.	70'700.–
Steuerteilungen z.L. NP	Fr.	57'800.–
Rückstellungen Steuerteilungen NP	Fr.	255'000.–
Vermögenssteuern NP (inkl. Steuerteilungen)	Fr.	40'700.–
Steuerteilungen Vermögen z.L. NP	Fr.	19'100.–
Quellensteuern NP	Fr.	87'500.–
Gewinn- und Kapitalsteuern jur. Personen (JP)	Fr.	195'900.–
Grundstückgewinnsteuern	Fr.	53'900.–
Sonderveranlagungen	Fr.	30'800.–
Disparitätenabbau Gemeinden	Fr.	20'700.–
Zinsen langfristige Darlehen	Fr.	12'700.–
Zinsen Forderungen und Kontokorrente	Fr.	25'900.–
Zusätzliche Abschreibungen nach Art. GV 84+85	Fr.	110'740.–
Gewinnablieferung Elektroversorgung	Fr.	43'900.–
Total	Fr.	477'660.–

Spezialfinanzierungen

SF Wasserversorgung

Die Wasserversorgung schliesst mit einem **Ertragsüberschuss von Fr. 102'132.50** ab. Budgetiert war ein Ertragsüberschuss von Fr. 58'080.–.

Gemäss HRM 2 wurden die Anschlussgebühren von Fr. 70'592.– (budgetiert Fr. 60'000.–) in der Erfolgsrechnung erfasst und können an die jährliche Einlage in den Werterhalt angerechnet werden. Für die berechnete Einlage von Fr. 124'920.– gemäss Tabelle „*Wiederbeschaffungswert, Werterhaltungskosten und Einlage in die SF Werterhalt für Wasserversorgungsanlagen*“ wurde somit die budgetierte Resteinlage von Fr. 64'920.– nicht voll beansprucht. Was sich positiv auf das Rechnungsergebnis der SF Wasser auswirkte. Beim übrigen Unterhalt Tiefbau mussten knapp Fr. 30'000.– weniger ausgegeben werden als budgetiert.

SF Abwasserentsorgung

Die Abwasserentsorgung schliesst mit einem **Aufwandüberschuss von Fr. 171'435.96** ab. Budgetiert war ein Aufwandüberschuss von Fr. 87'095.–.

Gemäss HRM2 wurden die Anschlussgebühren von Fr. 59'548.– (budgetiert Fr. 250'000.–) in der Erfolgsrechnung erfasst und können an die jährliche Einlage in den Werterhalt angerechnet werden. Für die berechnete Einlage von Fr. 177'167.– gemäss Tabelle „*Wiederbeschaffungswert, Werterhaltungskosten und Einlage in die SF Werterhalt für kommunale Abwasseranlagen*“ musste somit, ein nicht vorgesehener Aufwand von Fr. 117'619.– verbucht werden. Dies erklärt auch den schlechteren Abschluss der SF Abwasser.

SF Abfallentsorgung

Die Abfallentsorgung schliesst mit einem **Ertragsüberschuss von Fr. 42'791.26** ab. Budgetiert war ein Ertragsüberschuss von Fr. 17'500.–.

Damit ergibt sich gegenüber dem Budget eine Besserstellung von Fr. 25'291.–. Minderausgaben gab es insbesondere im Bereich Grünabfuhr. Für den Transport mussten Fr. 10'176.– und für die Verwertung Fr. 22'319.– weniger ausgegeben werden als vorgeesehen.

Die Verpflichtung in der SF Abfall erhöht sich damit auf Total Fr. 70'461.42.

Übrige Spezialfinanzierungen mit Gemeindereglement

SF Elektrizitätsversorgung

Die Elektrizitätsversorgung schliesst wie budgetiert mit einer ausgeglichenen Rechnung ab. Die **Gewinnablieferung an die Gemeinde** lag mit **Fr. 188'734.67** um Fr. 43'945.– über dem Budget.

Der Ertragsüberschuss in der SF Elektro und damit die Gewinnablieferung an die Gemeinde erfolgte u.A. aus dem Dienstleistungsgeschäft für Dritte.

Investitionsrechnung

Aktivierungsgrenze

Der Gemeinderat belastet einzelne Investitionen unter Fr. 30'000.– der Erfolgsrechnung. Er verfolgt dabei eine konstante Praxis (Beschluss Gemeinderat vom 14. September 2015). Dies gilt sowohl für steuerfinanzierte Investitionen wie auch für solche der Spezialfinanzierungen.

Investitionsrechnung

Im Jahr 2022 wurden Nettoinvestitionen von insgesamt Fr. 4'528'126.– vorgenommen. Budgetiert waren Nettoinvestitionen von Fr. 5'105'000.–. Die Nettoinvestitionen sind somit um Fr. 576'874.– tiefer ausgefallen.

Der Grund liegt bei der zeitlichen Verschiebung bei der Realisierung der einzelnen Projekte.

Bilanz

Aktiven	01.01.2022		31.12.2022		Veränderung	
	CHF		CHF		CHF	
10 Finanzvermögen	CHF 12'908'942.66		CHF 10'699'730.16		CHF -2'209'212.50	
Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	CHF 4'234'882.64		CHF 1'002'237.65		CHF -3'232'644.99	
Forderungen	CHF 5'739'633.47		CHF 6'757'661.51		CHF 1'018'028.04	
Aktive Rechnungsabgrenzungen	CHF 2'983.55		CHF -		CHF -2'983.55	
Vorräte und angefangene Arbeiten	CHF 6'173.00		CHF 8'415.00		CHF 2'242.00	
Finanzanlagen	CHF 10'000.00		CHF 10'000.00		CHF -	
Sachanlagen	CHF 2'915'270.00		CHF 2'921'416.00		CHF 6'146.00	
14 Verwaltungsvermögen	CHF 29'626'124.53		CHF 32'236'643.40		CHF 2'610'518.87	
Sachanlagen	CHF 29'388'171.33		CHF 32'053'493.26		CHF 2'665'321.93	
Immaterielle Anlagen	CHF 237'951.20		CHF 183'148.14		CHF -54'803.06	
Beteiligungen, Grundkapitalien	CHF 2.00		CHF 2.00		CHF -	
Aktiven	CHF 42'535'067.19		CHF 42'936'373.56		CHF 401'306.37	
Passiven						
20 Fremdkapital	CHF 22'678'268.62		CHF 22'988'281.14		CHF 310'012.52	
Kurzfristiges Fremdkapital	CHF 4'516'143.88		CHF 7'066'819.86		CHF 2'550'675.98	
Langfristiges Fremdkapital	CHF 17'000'000.00		CHF 15'000'000.00		CHF -2'000'000.00	
Langfristige Finanzverbindlichkeiten	CHF 1'162'124.74		CHF 921'461.28		CHF -240'663.46	
29 Eigenkapital	CHF 19'856'798.57		CHF 19'948'092.42		CHF 91'293.85	
Verpflichtungen / Vorschüsse gegenüber SF	CHF 4'113'765.26		CHF 4'087'253.06		CHF -26'512.20	
Vorfinanzierungen	CHF 4'995'333.07		CHF 5'223'966.26		CHF 228'633.19	
Reserve	CHF 3'018'923.00		CHF 3'129'659.96		CHF 110'736.96	
Neubewertungsreserve Finanzvermögen	CHF 1'033'019.90		CHF 811'455.80		CHF -221'564.10	
Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	CHF 6'695'757.34		CHF 6'695'757.34		CHF -	
Passiven	CHF 42'535'067.19		CHF 42'936'373.56		CHF 401'306.37	

Antrag des Gemeinderates

Der Gemeindeversammlung wird beantragt, die Jahresrechnung 2022 wie folgt zu genehmigen:

Erfolgsrechnung

Aufwand Gesamthaushalt	Fr. 19'103'391.39
Ertrag Gesamthaushalt	Fr. 19'076'879.19
Aufwandüberschuss	Fr. 26'512.20

davon

Aufwand Allgemeiner Haushalt	Fr. 14'513'980.61
Ertrag Allgemeiner Haushalt	Fr. 14'513'980.61
Ertragsüberschuss	Fr. 0.00

Aufwand Wasserversorgung	Fr. 639'311.75
Ertrag Wasserversorgung	Fr. 741'444.25
Ertragsüberschuss	Fr. 102'132.50

Aufwand Abwasserentsorgung	Fr. 747'524.01
Ertrag Abwasserentsorgung	Fr. 576'088.05
Aufwandüberschuss	Fr. 171'435.96

Aufwand Abfall	Fr. 280'941.48
Ertrag Abfall	Fr. 323'732.74
Ertragsüberschuss	Fr. 42'791.26

Aufwand Elektrizitätsversorgung	Fr. 2'921'633.54
Ertrag Elektrizitätsversorgung	Fr. 2'921'633.54
Erfolg	Fr. 0.00

Investitionsrechnung

Ausgaben	Fr. 4'540'126.73
Einnahmen	Fr. 12'000.00
Nettoinvestitionen	Fr. 4'528'126.73

2. Kreditabrechnung Neubau Feuerwehrmagazin und Umbau Werkhof, Spärsstrasse 6

Referent: Marcel Pfaher

An der Urnenabstimmung vom 24. November 2019 bewilligte die Stimmbevölkerung den Kredit von Fr. 3'900'000.– für den Umbau des Werkhofs an der Spärsstrasse 6 sowie den Neubau eines Feuerwehrmagazins und eventuell Bau einer Abfallsammelstelle. Im Verlauf des Projekts wurde der Bau der Sammelstelle verworfen. Der verfügbare Kredit reduzierte sich um Fr. 76'000.–.

Es wurden folgende Ausgaben getätigt:

Vorbereitungsarbeiten	Fr. 16'838.95
Gebäude	Fr. 3'369'373.30
Betriebseinrichtung	Fr. 50'771.90
Umgebung	Fr. 10'350.–
Baunebenkosten	Fr. 155'374.40
Photovoltaikanlage	<u>Fr. 149'265.23</u>
Total	<u>Fr. 3'751'973.78</u>

Kreditabrechnung

Kreditbeschluss vom 24.11.2019	Fr. 3'900'000.–
abzüglich geplante Kosten Sammelstelle	<u>Fr. 76'000.–</u>
Total zur Verfügung gestellter Kredit	<u>Fr. 3'824'000.–</u>

Ausgaben inkl. MwSt. **Fr. 3'751'973.78**

Kreditunterschreitung 1.88 % **Fr. 72'026.22**



Aufgrund dieser Erläuterungen bittet der Gemeinderat um Kenntnisnahme der Kreditabrechnung.

Ausserordentliche Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung

Freitag, 23. Juni 2023:

Verwaltung aufgrund Personalausflug ganztags geschlossen

Sommerferien vom 8. Juli bis 13. August 2023:

Die Gemeindeverwaltung hat reduzierte Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag 8.00 – 11.30 Uhr geöffnet
Nachmittag geschlossen

Die **Elektrizitäts - und Wasserversorgung** ist in Notfällen über ihre Pikettnummer **032 332 29 30** erreichbar.